



## NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO


*El 8 de noviembre, 2020*

*De la Oficina del Superintendente David Alexander, Dr. de Educ.*

3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407 (707) 542-5197  
[www.busd.org](http://www.busd.org)



*Misión: Inspirar el aprendizaje*

*Visión: Atraer y  (valorando/cuidando) a nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad.*

### **Estimadas Familias y Personal de Bellevue Union School District,**

¿Están confusos sobre cuándo las escuela se abren de nuevo para el aprendizaje en persona? La Oficina de Educación del Condado de Sonoma creó un video que les puede ayudar entender nuestro estado actual en el nivel de color morado y cuando las escuelas tendrán la opción de empezar de nuevo las clases regulares en el recinto una vez que estemos en el nivel de color rojo. [Understanding When Schools Can Reopen](#).

¿Qué es lo siguiente? Estamos activamente en el año escolar bajo el modelo de aprendizaje de distancia con las esperanzas de un día volver al modelo de aprendizaje en persona. El junio pasado, nuestro Equipo de Planes Estratégicos del Distrito (DSPT) 2.0 nos ayudó a nosotros a avisar a nuestros interesados y reunir contribuciones. De este proceso unimos todo para crear nuestros Planes Escolares de Regresar de 2020-21-  
[2020-21 Return to School Plans](#).

Para estar preparado de la posibilidad de regresar al modelo de en persona hacemos lo siguiente: La primera reunión de DSPT 2.1 (se ha invitado representación de todos los grupos de interesados) tuvo lugar el 2 de noviembre, 2020. La segunda reunión se programa para 11/18 desde las 9 hasta el mediodía. Todas las presentaciones de diapositivas estarán disponibles en nuestro sitio de la red. La presentación de dispositivos de la primera reunión se encuentra por lo siguiente: [District Strategic Planning Team 2.1 Monday, November 2, 2020 1:00pm -3:00pm - Health/Safety](#). El propósito del equipo DSPT 2.1 es proporcionar un foro para compartir información y recibir contribución sobre el Plan de Regresar a la Escuela 2020/21 de BUSD desde la aprobación por la Mesa el 8/4/2020. Les animo a Uds. de repasar las diapositivas con los enlaces de información importante de cada presentación. También mandamos una encuesta para reunir la contribución de nuestra comunidad escolar entera.

#### ***Los siguientes pasos para planes y el abrir en persona (provisional):***

Presentación Actualizada de Salud/Seguridad a la Mesa Directiva el 11/17/2020

Reunión 2.1 del Equipo de Planes Estratégicos del Distrito (DSPT) 2.1: Enseñando/Aprendiendo el 11/18/2020

Encuesta a los padres y personal: Preferencias de Modelo de Matriculación el 12/02/2020

Reunión DSPT 2.1 de Sub-comité de Programa de Educación el 8 de diciembre, 2020 (Identificar desafíos de los modelos)

Presentación Actualizada de Enseñando/Aprendiendo a la Mesa Directiva el 12/8/2020

Reunión DSPT 2.1 del Sub-comité de los detalles del Programa de Educación el 7 de enero (averiguar los detalles)

Todavía no se ha determinado: Continuar de trabajar con nuestro grupos de negociación colectiva para hablar sobre las condiciones de trabajo

#### ***¿Así cuando regresamos al aprendizaje de en persona?***

Con todo de nuestros buenos planes nadie puede decir específicamente cuándo regresaremos al aprendizaje en persona. Hay tantas variables, es desafiante decir exactamente cuándo esto ocurrirá. Las buenas noticias

... estaremos preparados cuando la salud pública nos permita volver a tomar una decisión en base sobre los perímetros y necesidades locales de nuestro distrito escolar. Como siempre, gracias por su paciencia y entendimiento en cuanto trabajamos juntos para apoyar a nuestros estudiantes y comunidad.

### **Recursos:**

COVID: [Pop up testing sites](#) (Sitios que emergen para tomar las pruebas de COVID)

## **APOYO DEL SITIO DE LA ESCUELA:**

### **Bellevue: Nina Craig, Directora**

¡Gracias a la Biblioteca del Condado de Sonoma y las Granjas Muelrath por sus donaciones generosas de libros y calabazas para cada estudiante! Todavía hay tiempo para recoger los suyos si todavía no lo han hecho.

¡Felicitaciones a nuestros Estudiantes del mes de octubre! Vea nuestro video

aquí: <https://www.facebook.com/Bellevue-Elementary-School-111524173728506>

Reuniones y Eventos Venideros:

Por solicitud puede tener Conferencias entre Maestros/Padres. Llamen la oficina o mande correo electrónico a su maestro.

11 de nov. - No Hay Escuela, Día de los Veteranos

13 de nov. - Zooms del Sr. Ciencia (Mr. Science Zooms); Los maestros tienen las horas y los enlaces de zoom.

13 de nov.- Charla de los Padres y la Directora por Zoom a las 9:00 am - se manda el enlace del Zoom por texto

16 de nov.- Se mandan por correo los Informes de Progreso Académico

Horas de Oficina: Lunes - viernes de las 8:00 am-4 pm Favor de respetar los protocolos de la distancia social.

Recojo de comidas gratis semanalmente los lunes - 11:00-1:00

Servicio Alimentario "Food Pantry" los martes desde las 12:00-1:00

Mande el correo electrónico a la Directora Craig [ncraig@busd.org](mailto:ncraig@busd.org) Gerente de la Oficina, Karina

[kmartinez@busd.org](mailto:kmartinez@busd.org) Enlace de Padres, Amy [aflorescasares@busd.org](mailto:aflorescasares@busd.org) con cualquier pregunta.

### **Kawana Springs: Denise McCullough, Directora**

¡Que increíble era la cantidad de personas que vinieron al desfile de Halloween por auto! ¡Gracias a las Granjas Muelrath por su generosa donación de calabazas a nuestra comunidad!

Reuniones/Eventos Venideros:

Servicio Alimentario "Food Pantry" los miércoles desde las 10:30-11:30 a.m. (No hay Food Pantry el 11 de nov)

Horas de Oficina: 8:00-4:00 p.m. Lunes - viernes

Almuerzos Grab-and-Go: Lunes desde las 10:00-12:00 p.m.

Uds. pueden mandar correo electrónico o llamar a la Directora McCullough [dmccullough@busd.org](mailto:dmccullough@busd.org), Gerente de la Oficina Susy Bradley [sbradley@busd.org](mailto:sbradley@busd.org), o el Enlace de Padres Erika Corrales [ecorrales@busd.org](mailto:ecorrales@busd.org) con cualquier pregunta.

### **Meadow View: Jean Walker, Directora**

Gracias familias por todo su continuo apoyo y flexibilidad mientras que aguantamos el aprendizaje de distancia.

Mucho agradecimiento a las Granjas Muelrath por donar calabazas a nuestra comunidad. ¡No podemos esperar de ver todos *jack-o-lanterns* y calabazas decoradas increíbles!

Reuniones y Eventos Venideros:

Por solicitud puede tener Conferencias entre Maestro/Padre. Llamen o manden correo electrónico al maestro de su niño.

11 de nov. - No Hay Escuela, Día de los Veteranos

16 de nov. - Se mandan a casa por correo los Informes de Progreso Académico

18 de nov. - Reunión ELAC

Comidas Grab n Go cada lunes - 11:30-1:30

Servicio Alimentario "Food Pantry" Cada martes - 2:00-3:00

Si tiene cualquier pregunta favor de llamar o pasar por la oficina durante las horas 8:00-4:00. Se requieren las máscaras y la distancia social para la seguridad de todos.

Favor llamen la oficina o si tiene preguntas manden correo electrónico; Directora Walker [jwalker@busd.org](mailto:jwalker@busd.org), Gerente de la Oficina Ana Peoples, [apeoples@busd.org](mailto:apeoples@busd.org), Ayudante de la Oficina- Isabel Luna, [imluna@busd.org](mailto:imluna@busd.org), o el Enlace de Padres Natali Ramirez, [nramirez@busd.org](mailto:nramirez@busd.org).

### **Taylor Mountain: Margaret Jacobson, Directora**

¡Nos encantó ver a nuestros estudiantes y familias en el Desfile de la Vecindad de Halloween la semana pasada! ¡Gracias por reunirse en nuestra diversión, evento de establecer el sentido de comunidad!

Reuniones/Eventos Venideros:

Estudiantes Super de octubre: ¡Favor de pasar por la oficina para su certificado y premio!

9 de nov.: Café el lunes con la Directa a las 9:00 am

11 de nov.: No Hay Escuela; Día de los Veteranos

Comidas Grab n Go cada lunes - 10:30 am-1:30 pm

Servicio Alimentario "Food Pantry" Cada martes - 12:00-1:00 pm

Horas de la Oficina: lunes -viernes desde las 8:00am-4pm. Se requieren las máscaras y la distancia social para la seguridad de todos.

Favor llamen o pasen por la oficina con preguntas: 542-3671; Directora Margaret Jacobson [mjacobson@busd.org](mailto:mjacobson@busd.org); Gerente de la Oficina Julie Roza [jroza@busd.org](mailto:jroza@busd.org), Ayudante de la Oficina Hope Leon [hleon@busd.org](mailto:hleon@busd.org), o el Enlace de Padres Juana Solis [jsolis@busd.org](mailto:jsolis@busd.org)

### **APOYO DEL DISTRITO:**

#### **Servicios de Negocios, Chris J. Kim, CBO**

El Distrito está programado de tener su auditoría financiera anual por la asociación que se llama Christy White and Associates el 12 y 13 de noviembre. Este es un requisito anual por la Legislatura del Estado de California para animar prácticas de gerencia fiscales buenas para el uso más eficaz y efectivo de los fondos públicos para la educación de niños con fortalecer responsabilidad fiscal. Después de la auditoría, la Oficina de Servicios de Negocios prestará su atención para completar el primer informe provisional del Distrito, para presentarlo a la Mesa Directora el diciembre.

#### **Cuida Niños**

[Community Distance Learning Support/Childcare Resources](#) - Apoyo por la Comunidad sobre el Aprendizaje de Distancia/ Recursos de Apoyo del Cuida Niños están disponibles por toda nuestra comunidad en el enlace arriba.

#### **Servicios Alimentarios, Kayla Todd, Gerente del Programa Alimentario**

Recordatorio: Los almuerzos escolares son GRATIS PARA TODO LOS NIÑOS menos de los 18 años de edad, el recojo de 5 días de comida del desayuno y el almuerzo cada lunes en los siguientes sitios:

- 10am-12pm Kawana Elementary
- 10:30am-1:30pm Taylor Mountain Elementary
- 11am-1pm Bellevue Elementary
- 11:30am-1:30pm Meadow View Elementary

#### **Servicios de Estudiantes, Tracy Whitaker, Directora**

El Centro de Aprendizaje Infantil (ELC) tuvo su primera Conexión de Familia el viernes pasado. Nuestra próxima Conexión de Familia está programada para el viernes, el 20 de noviembre a las 9:00 via Zoom. El tema será Selecciones Saludables con nuestra Enfermera Escolar y Ayudante de Enfermera.

Unas grandes gracias a todo nuestro personal de la Educación Especial por sus esfuerzos continuos de ponerse en contacto con nuestras familias y por su trabajo colaborativo con las familias. Ellos han estado trabajando incansablemente para apoyar a todos nuestros estudiantes con necesidades excepcionales. Se agradece su trabajo diligente y no se va sin reconocerlo.

Apoyo de Salud Mental: En cuanto el COVID persiste estamos viendo el estrés en nuestros estudiantes y familias. Otra vez, abajo hay recursos para apoyo de salud mental.

[211.org](http://211.org)

El sitio de la red de la Salud Mental y el Bienestar durante el COVID-19 - [Mental Health & Wellness in Covid-19](#) por el Condado de Sonoma. El número por teléfono de la organización que se llama **Sonoma County Warmline** es **(707) 565-2652** y ofrecen apoyo gratis y privado si Ud. o alguien que conozca tienen estrés emocional y ansiedad durante el COVID-19. **Siete días a la semana desde las 10:00 a.m hasta las 7:00 p.m.**

Nuestro Comité MTSS se reunió el 4 de noviembre. El comité continúa de explorar necesidades sociales emocionales y apoyos para estudiantes y el distrito entero. El comité va a pedir la contribución de sus sitios para llevarla a nuestra próxima reunión MTSS.

### **Servicios de Educación, Aracely Romo-Flores**

Los maestros trabajan duro para evaluar el aprendizaje de estudiante en preparación para dar informe del progreso de estudiante para nuestros informes de progreso del primer trimestre. Es extremadamente importante que su niño asista todas las oportunidades de aprendizaje proporcionadas por el maestro. Nuestro primer trimestre terminó el viernes, 6 de noviembre, 2020 y se mandan a casa los informes de progreso el lunes, 15 de noviembre, 2020.

La Oficina de Educación del Condado de Sonoma patrocina eventos para padres y cuidadores. El evento venidero tendrá el enfoque de facilitar el aprendizaje de las matemáticas en casa. Se proporciona traducción para todas las sesiones. Una serie solamente en español también se ofrecerá. Favor de ver el boletín que se llama en inglés [Supporting Student Math Learning at Home](#) para más información sobre cómo inscribirse para estas grandes oportunidades de aprendizaje.

### **Mantenimiento y Operaciones, Roger Farrell, Director**

Con una generosa contribución de Graton Rancheria Resort & Casino y su asociación con la Oficina de Educación del Condado de Sonoma estamos en el proceso de adquirir 157 purificadores de aire [Alen BreatheSmart 75i HEPA Air Purifiers](#) que van a distribuirse por los espacios ocupados por estudiantes y personal de BUSD.

Les invitamos de favor pasar algún tiempo en repasar nuestra página del sitio [BUSD Maintenance & Operations Webpage](#) donde pueden ver los Mejoramientos, Realizaciones y Planes de la Instalación BUSD para obtener un entendimiento de lo que nos espera para hacer nuestras Instalaciones del Distrito hasta más maravillosa para nuestra comunidad escolar.

Favor de mandar cualquier pregunta o solicitud de mantenimiento que tenga sobre nuestras instalaciones a [mohelp@busd.org](mailto:mohelp@busd.org). ¡Gracias!

### **Información sobre la Tecnología, Lawrence Black, Director**

¡Nos hemos trasladado! Nuestras horas de oficina serán desde las 8:00 am - 4:00 pm en el Centro de Aprendizaje el cual está ubicada a 2641 Dutton Meadow Ave. Santa Rosa 95407. Apoyo en el español está disponible a todas horas. Si el viajar es un problema, favor póngase en contacto con nosotros por medio de las oposiciones abajo y programaremos para encontrarnos con Uds. en un lugar conveniente.

- Correo electrónico - [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org)
- Llaman - 1-707-544-8164

Si tiene problemas con la conexión de Zoom o Google Meet, estén seguros de hacer una prueba de [speedof.me](#) en casa y dejarnos saber sus resultados para que podamos mejor ayudarles. Recomendamos por lo menos **2Mbps más o menos por persona** quienes van a necesitar de usar videoconferencia cuando están en casa.

### **Asistente Ejecutiva, Moriah Hart**

Aunque nuestros recintos escolares permanecen físicamente cerrados, está en progreso la instrucción crítica Participación regular en el aprendizaje de distancia es importante al éxito escolar de su estudiante. Nuestra meta es asegurar que su niño esté seguro, saludable, y atraído en el aprendizaje. Si algo interfiere con la habilidad de la participación de su niño, favor póngase en contacto con nosotros para que podamos obtener el apoyo que necesita.

Entendemos que hay una amplia variedad de razones por las cuales los estudiantes no puedan participar en el aprendizaje de distancia en una base diaria. También sabemos que las ausencias se acumulan rápidamente y juntos podemos cumplir con los desafíos del aprendizaje de distancia. Las cartas de asistencia van a empezar en las dos próximas semanas.

Favor de ponerse en contacto a cualquier hora que su estudiante no puede participar en el aprendizaje de distancia.

Si no reciben comunicación de su escuela o la Oficina del Distrito favor de completar su confirmación de datos en línea -[online data confirmation](#) o por papel de paquete de apertura mandado a Uds. para actualizar su información de contacto.

En asociación con Uds.,

Dr. David Alexander  
Superintendente  
BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT  
3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407  
(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127  
<http://www.busd.org>  
[www.facebook.com/busd.org](http://www.facebook.com/busd.org)